

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Phòng CSGT-TRƯỜNG CÔNG AN SÔNG BÉ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: A0022499

**ĐĂNG KÝ XE Ô TÔ**

**DIỆN LỰC BÌNH DƯƠNG**

Tên chủ xe: 03 CMT8 Chánh Nghĩa TDM BD

Nơi thường trú: FORD Số loại: RANGER

Nhãn hiệu: Bán tải Màu sơn: Vàng- Đỏ

Loại xe: 427176 Số khung: 02547

Số máy: 1613 kg

Tự trọng: kg

700 05

Tải trọng: - Hàng hóa: - Số chỗ ngồi:

Sông Bé, ngày 14 tháng 01 năm 2004  
(Kể cả lái phụ xe)

Biển số: Trưởng phòng

61H-3990

Đăng ký lần đầu

ngày 14/01/2004



*[Handwritten signature]*

*TRƯỞNG PHÒNG CÔNG AN SÔNG BÉ*

## 1. PHƯƠNG TIỆN (VEHICLE)

Biển đăng ký: 61H-3990

(Registration Number)

Số quản lý: 6101S-012544

(Vehicle Inspection No.)

Loại phương tiện: (Type) ô tô tải (PICKUP ca bin kép)

Nhãn hiệu: (Mark) FORD

Số loại: (Model code) RANGER

Số máy: (Engine Number) WLAT-427176

Số khung: (Chassis Number) THDFDCMRRD3P02547

Năm, Nước sản xuất: 2003, Việt Nam

(Manufactured Year and Country)

Niên hạn SD: 2028

(Lifetime limit to)

Kinh doanh vận tải (Commercial Use)  -  Cải tạo (Modification)  -

## 2. THÔNG SỐ KỸ THUẬT (SPECIFICATIONS)

Công thức bánh xe: 4x4 Vết bánh xe: 1450/1440 (mm)

(Wheel Formula) (Wheel Tread)

Kích thước bao: (Overall Dimension) 5128 x 1695 x 1750 (mm)

Kích thước lòng thùng xe (Inside cargo container dimension)

1490x1330x405 (mm)

Chiều dài cơ sở: (Wheelbase) 3000 (mm)

Khối lượng bản thân: (Kerb mass) 1613 (kg)

Khối lượng hàng CC theo TK/CP TGGT: 700/700 (kg)

(Design/Authorized pay load)

Khối lượng toàn bộ theo TK/CP TGGT: 2805/2805 (kg)

(Design/Authorized total mass)

Khối lượng kéo theo TK/CP TGGT: (kg)

(Design/Authorized towed mass)

Số người cho phép chở: 5 chỗ ngồi, 0 chỗ đứng, 0 chỗ nằm

(Permissible No. of Pers Carried: seat, stood place, laying place)

Loại nhiên liệu: (Type of Fuel Used) Diesel

Thể tích làm việc của động cơ: (Engine Displacement) 2499 (cm<sup>3</sup>)

Công suất lớn nhất/tốc độ quay: (Max. output/rpm) 85(kW)/3500vph

61H-3990

245944473739

Số lượng lốp, cỡ lốp/trục (Number of tires; Tire size/axle)

1: 2; 235/75 R15 (265/70R15)

2: 2; 235/75 R15 (265/70R15)

Bình Dương, ngày 22 tháng 4 năm 2022

(Issued on: Day/Month/Year)

ĐƠN VI KIỂM ĐỊNH

INSPECTION CENTER

Số phiếu kiểm định

(Inspection Report No)

6103D-05990/22

Có hiệu lực đến hết ngày

(Valid until) 21/10/2022



Có lắp thiết bị giám sát hành trình (Equipped with Tachograph)

Có lắp camera (Equipped with camera)

Không cấp tem kiểm định (Inspection stamp was not issued)

Ghi chú:

CÔNG AN SÔNG BÈ (HỒI) ĐƯỜNG CÔNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Phòng CSGT-TT (HỒI) ĐƯỜNG Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: A0011843

**ĐĂNG KÝ XE Ô TÔ**

**ĐIÊN LỰC BÌNH DƯƠNG**

Tên chủ xe: Nơi thường trú: 03 CMT8 Chánh Nghĩa TDM BD.

Nhãn hiệu: ISUZU Số loại: NHR55E

Loại xe: Tải nhỏ Màu sơn: Trắng

Số máy: 792782 Số khung: E17100901

Tự trọng: 1745 kg

Tài trọng: - Hàng hóa: (Kể cả lái phụ xe)

- Số chỗ ngồi: 06 tháng 06 năm 19 2001

Biển số:

**61K-9822**

Đăng ký lần đầu

ngày 25/06/2001



Trưởng phòng

*Handwritten signature and name: NGUYỄN VĂN BÌNH*

## NHỮNG ĐIỀU CẦN CHÚ Ý!

- 1- Phải nghiêm chỉnh chấp hành luật lệ giao thông.
- 2- Khi mua, bán, cho, tặng xe phải làm thủ tục sang tên đổi chủ.
- 3- Phải khai báo cơ quan CSGT nơi đăng ký xe những trường hợp dưới đây:
  - Thay đổi toàn bộ màu sơn xe; vẽ dán quảng cáo trên xe; thay đổi tổng thành máy, khung xe; xe hỏng nát không lưu hành, thay đổi hệ thống lái, phanh, hệ thống treo, hệ thống truyền động; xe bị mất, mất biển số hoặc đăng ký xe.

**1. PHƯƠNG TIỆN**

(VEHICLE)

Biển đăng ký: 61K-9822  
 (Registration Number)  
 Loại phương tiện: (Type) ô tô tải  
 Nhân hiệu: (Mark) ISUZU  
 Số loại: (Model code) NHR55E  
 Số máy: (Engine Number) 4JB1-792782  
 Số khung: (Chassis Number) JAANHR55E-17100901  
 Năm, Nước sản xuất: 2001, Việt Nam  
 (Manufactured Year and Country)  
 Kinh doanh vận tải (Commercial Use)  Cải tạo (Modification)

**2. THÔNG SỐ KỸ THUẬT**

(SPECIFICATIONS)

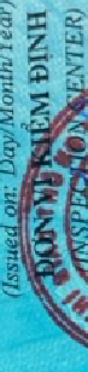
Công thức bánh xe: 4x2 Vết bánh xe: 1400/1380 (mm)  
 (Wheel Formula) (Wheel Tread)  
 Kích thước bao: (Overall Dimension) 4690 x 1695 x 2095 (mm)  
 Kích thước lòng thùng xe (Inside cargo container dimension) (mm)  
 3050x1600x400 (mm)  
 Chiều dài cơ sở: (Wheelbase) 2490 (mm)  
 Khối lượng bản thân: (Kerb mass) 1745 (kg)  
 Khối lượng hàng CC theo TK/CP TGGT: 1450/1450 (kg)  
 (Design/Authorized pay load)  
 Khối lượng toàn bộ theo TK/CP TGGT: 3480/3480 (kg)  
 (Design/Authorized total mass)

Khối lượng kéo theo TK/CP TGGT: (Design/Authorized towed mass)  
 Số người cho phép chở: 3 chỗ ngồi, 0 chỗ đứng, 0 chỗ nằm  
 (Permissible No. of Pers Carried: seat, stood place, laying place)

Loại nhiên liệu: (Type of Fuel Used) Diesel  
 Thể tích làm việc của động cơ: (Engine Displacement) 2771 (cm<sup>3</sup>)  
 Công suất lớn nhất/tốc độ quay: (Max. output/rpm) 57(kW)/3600vph  
 Số sê-ri: (No.) DA-6377133  
 913E9EA9

Số lượng lốp, cỡ lốp/trục (Number of tires; Tire size/axle)  
 1: 2; 700-15  
 2: 2; 700-15

Bình Dương, ngày 4 tháng 10 năm 2023  
 (Issued on: Day/Month/Year)



Số phiếu kiểm định (Inspection Report No) 6103D-26310/23  
 Có hiệu lực đến hết ngày (Valid until) 03/04/2024

**GIÁM ĐỐC**  
**TRẦN VIỆT HÙNG**



04/10/2023 10:09

Có lắp thiết bị giám sát hành trình (Equipped with Tachograph)  
 Có lắp camera (Equipped with camera)  
 Không cấp tem kiểm định (Inspection stamp was not issued)  
 Ghi chú: